

СОПСТВЕНИК КУЋЕ
SOPSTVENIK KUĆE

Зорит Ђуре

ЊЕГОВ СТАН
NJEHOV STAN

Зора у рочи 15

ХОТЕЛ
HOTEL

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Улица, број, sprat	<i>Зора у рочи бр. 15</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	<i>Левчи. Викторије. рођена</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	<i>је мотница</i>
Занимање — Занимање	<i>Џеословенско</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>14. II - 1874 год</i>
Дан, месец и год. рођења — Дан, mesec i god. rođenja	<i>Сосрија. Београдска</i>
Место рођења, срез земља — Место rođenja, srez, zemlja	<i>удовица</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>мајенијева</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>Алеон Бенедикта Квен</i>
Вера — Vera	<i>(Луца) Зотрачина бр. 7</i>
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojčako prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина	
Ранији стан у Београду: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojčako porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум) *17 III 22*
(datum)
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Зорит Ђуре

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи papoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
17 III 32	Добрачина	7	ајмс Доупт Тура		
9 V 32	Заре у ринг	75	III Јурић Мир		
8 XI 32	Крава Стрелја	3.	Јурић Леви чиф.		
17 XI 34	Рајичева	33.	Левићан		
13 V 36	Борба Вашићкоња	16	Др. Ђорђевић		
12 IV 36	Кр. Шамање	11	Ђорђевић Коста		
11 II 34	Лолита	34	Релиџ Логе		
18 XI 37	Зелени Венац	2	месарска банка		
24 XI 40	Собрах. бања	26	Создит и Свошит		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД